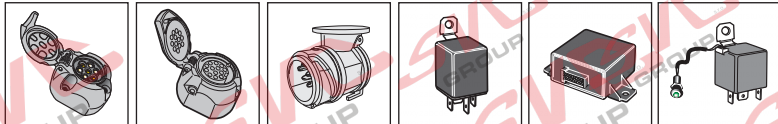
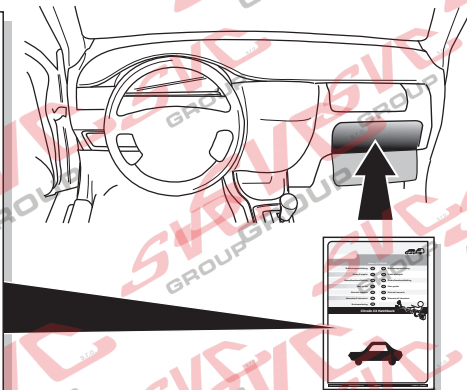


! INFO !

- (DE) Die Batterie des Zugfahrzeugs bzw. gezogenen Fahrzeugs nicht direkt über die Steckdose aufladen.
- (FR) Ne pas charger les batteries du véhicule tracteur et/ou tracté directement sur la prise de courant.
- (NL) De accu van het trekkend voertuig c.q. getrokken voertuig niet rechtstreeks via de contactdoos opladen.
- (GB) Do not charge the battery of the towing vehicle and/or towed vehicle directly via the socket.
- (ES) No recargue la batería del vehículo remolque y/o del remolcado directamente mediante el enchufe.
- (IT) Non caricare la batteria del veicolo trainante o di quello trainato direttamente dalla presa.
- (SE) Ladda inte batteriet i det bogserande fordonet och/eller det bogserade fordonet direkt via kontakten.
- (CZ) Nenabíjete baterii tažného ani taženého vozidla přes zásuvku.
- (DK) Oplad ikke bugseringskøretøjet og/eller det bugserede køretøjs batteri direkte v.h.a. stikkåsen.
- (FI) Älä lataa hinaavan ajoneuvon ja/tai hinattavan ajoneuvon akkua suoraan pistorasian kautta.
- (GR) Μη φορτίζετε την μπαταρία του ρυμουλκούμενου οχήματος και/ή ρυμουλκημένου οχήματος απευθείας μέσω του ρευματοδότη.
- (NO) Batteriet til kjøretøyet som trekker eller blir trukket skal ikke lades direkte via koblingsboksen.
- (PL) Nie ładować akumulatora pojazdu holującego/holowanego bezpośrednio przez gniazdo.

- (DE) Gebrauchsanleitung
(FR) Mode d'emploi
(NL) Gebruikershandleiding
(GB) User guide
(ES) Guía del usuario
(IT) Manuale di istruzioni
(SE) Bruksanvisning
(CZ) Uživatelská příručka
(DK) Brugervejledning
(FI) Käyttöohjeet
(GR) Οδηγός χρήστη
(NO) Brukerveiledning
(PL) Instrukcja obsługi



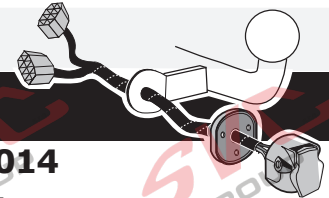
SPARE PARTS

www.ecs-electronics.com



Partnr.: AU-039-D1

Gebrauchsanleitung	(DE)	(CZ) Uživatelská příručka
Mode d'emploi	(FR)	(DK) Brugervejledning
Gebruikershandleiding	(NL)	(FI) Käyttöohjeet
User guide	(GB)	(GR) Οδηγός χρήστη
Guía del usuario	(ES)	(NO) Brukerveiledning
Manuale di istruzioni	(IT)	(PL) Instrukcja obsługi
Bruksanvisning	(SE)	

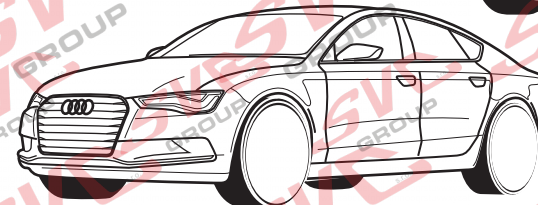
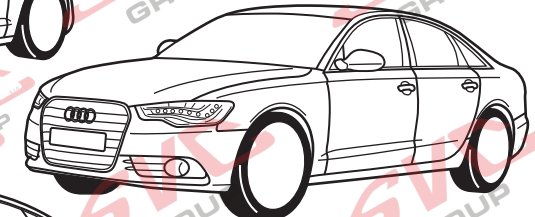
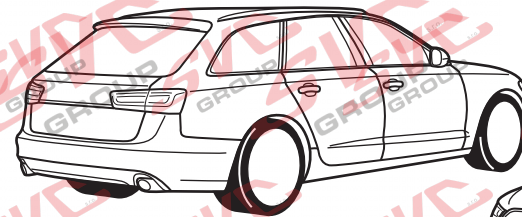


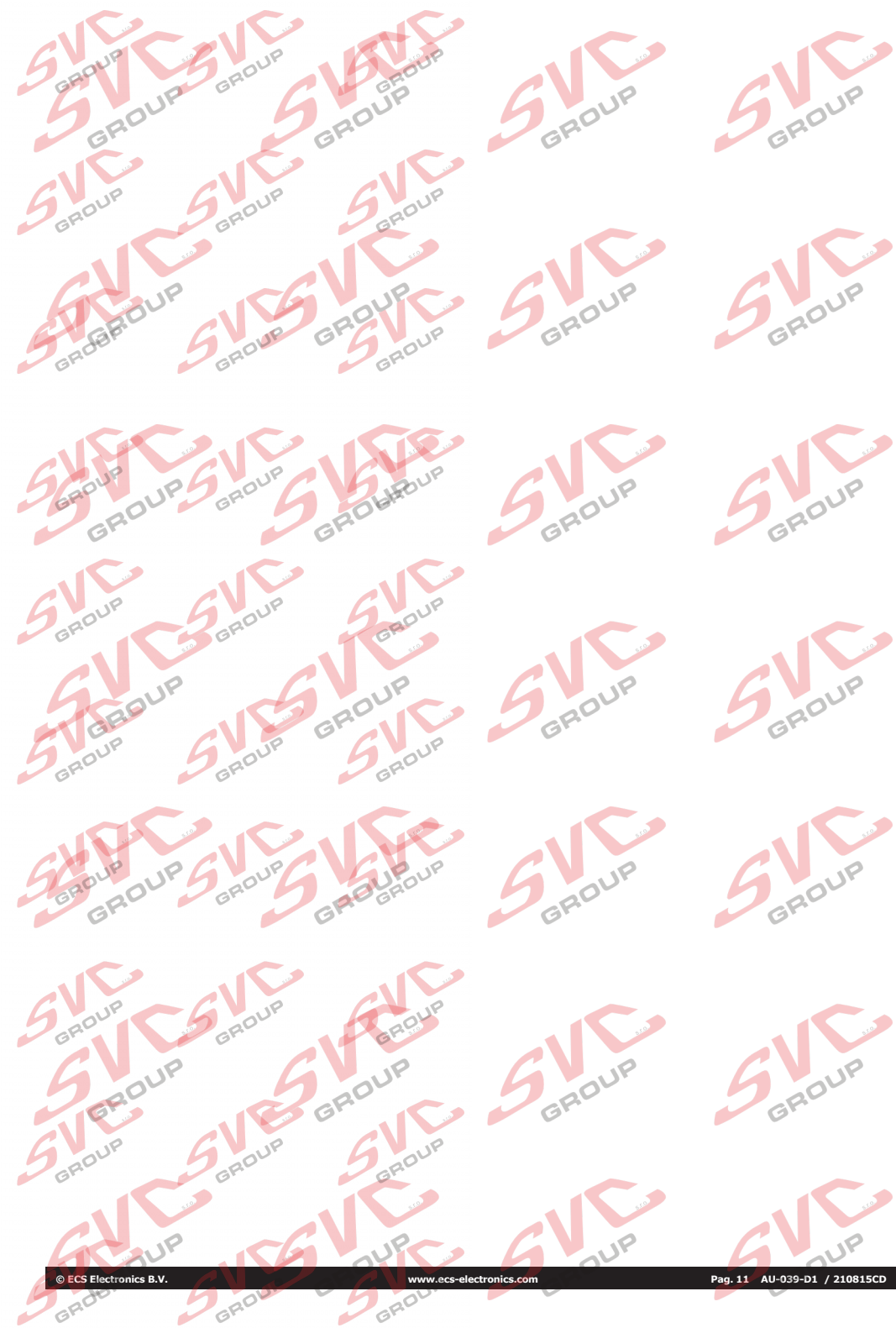
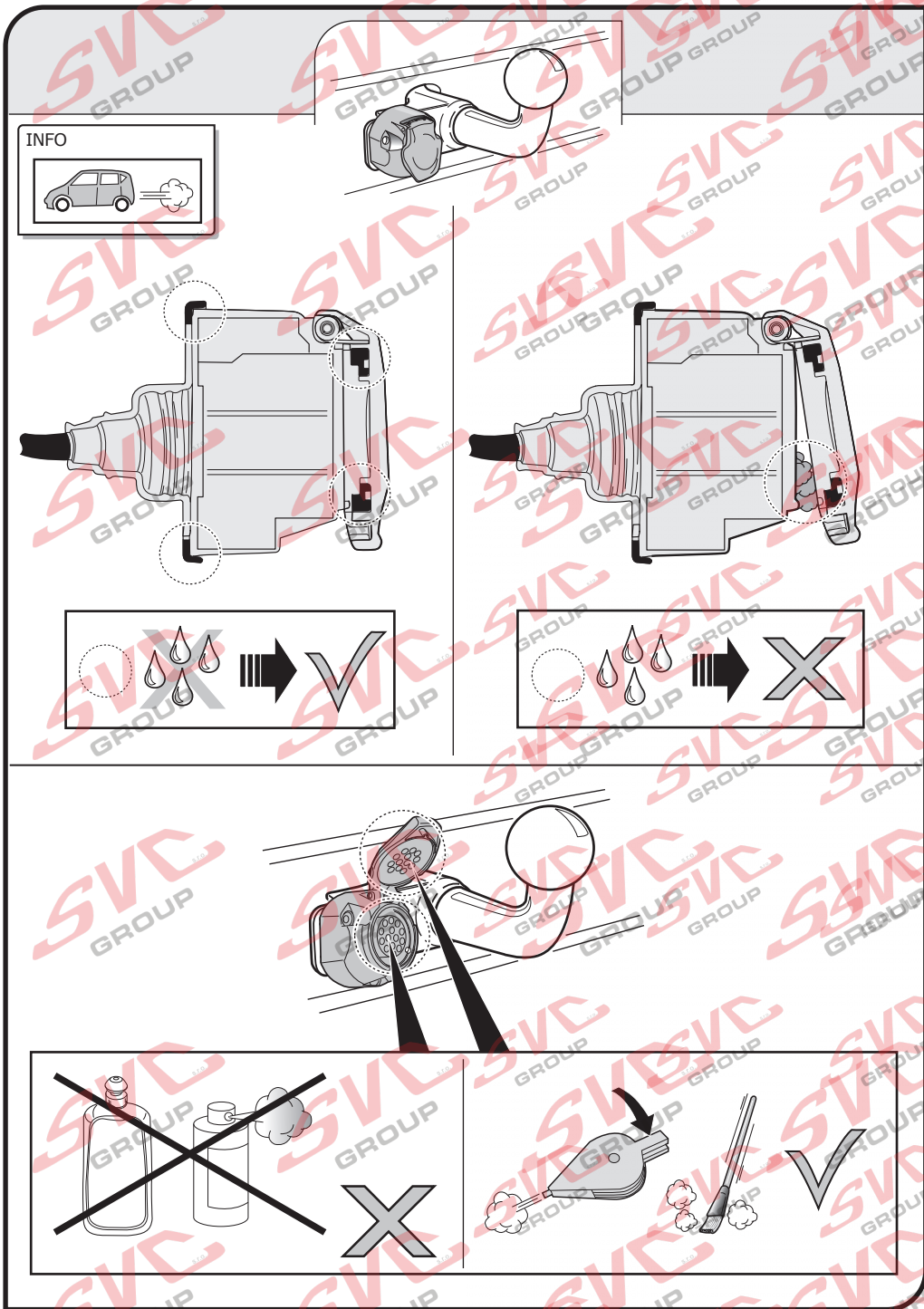
Audi A6 Sedan (4G) 2011- -12/2014

Audi A7 Sportback (4G) 2010- -12/2014

Audi A6 Avant (4G5) 2012- -12/2014

Audi A6 Avant Allroad (4G5) 01/2012- -12/2014





SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

SVC GROUP

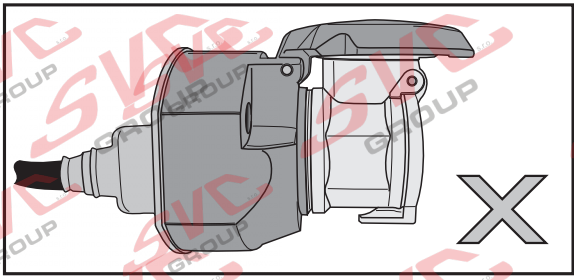
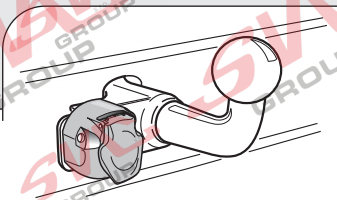
SVC GROUP

SVC GROUP

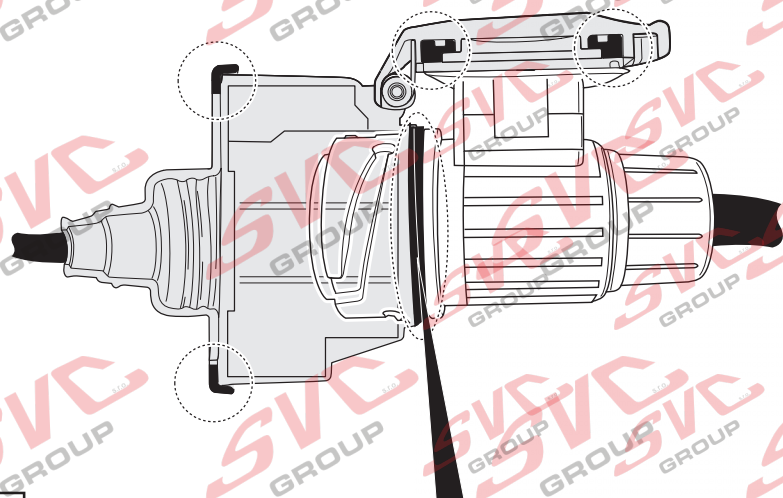
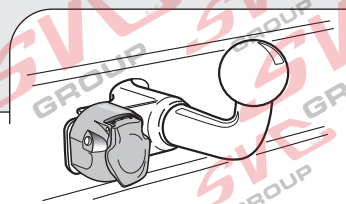
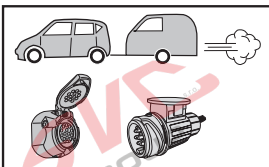
SVC GROUP

SVC GROUP

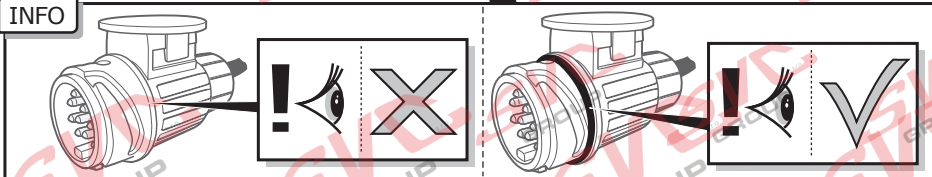
INFO : Storage



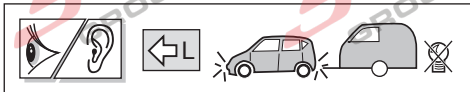
INFO : Ring.



INFO



- (DE) Der Kabelsatz ist entsprechend vorbereitet, um bei einem angekoppelten Anhänger die eventuell vorhandene Parkdistanzkontrolle auszuschalten.
- (FR) En cas de présence d'un Park Distance Control, cet ensemble de câblage est prévu pour le débrancher lorsque la remorque est branchée.
- (NL) De kabelset heeft een voorbereiding om bij een gekoppelde aanhanger de eventueel aanwezige Park Distance Control uit te schakelen.
- (GB) The wiring kit has a possibility to switch off any Park Distance Control in the case of a coupled trailer.
- (ES) El equipo de cableado concede la posibilidad de apagar cualquier control de distancia de estacionamiento (P.D.C.) en el caso de un remolque acoplado.
- (IT) Il set di cavi è impostato per disattivare la funzione Park Distance Control (Dispositivo di Controllo del Parcheggio) da un rimorchio agganciato, nel caso questa sia eventualmente presente.
- (SE) Kabelsetet är förberett för att kunna koppla bort en eventuell Park Distance Control på det anslutna släpet.
- (CZ) Sada kabelů vyzaduje čas pro vypnutí indikátoru vzdálenosti pro parkování v připojeném přívesu.
- (DK) Kabelsættet har en forberedelse så ved en tilkoblet anhænger den eventuelt tilstedeværende Park Distance Control kan frakobles.
- (FI) Kaapelisarjaa käytettäessä liitetystä perävaunusta voidaan kytkeä päältä mahdollinen pysäköintitutka (PDC).
- (GR) Το σετ καλωδίωσης μπορεί να απενεργοποιήσει τυχόν Απομακρυσμένο Έλεγχο Στάθμευσης σε περίπτωση συζευγμένου ρυμουλκού.
- (NO) Kabelsettet skal først slå av en eventuell Park Distance Control hos en tilhenger som kobles til.
- (PL) Zestaw kabli ma za zadanie wyłączenie na przyłączonej przyczepie ewentualnego systemu Park Distance Control.



DE Die Blinklichter am Anhänger werden überwacht. Wenn einer der Anhängerblinker kaputt ist, ertönt ein Summertone und/oder es erscheint ein optisches Signal auf dem Armaturenbrett. Kontrollieren Sie die Blinklichter am Anhänger.

FR Les clignotants de la remorque sont protégés. En cas de défaut à l'un des clignotants du véhicule tracté, un signal sonore sera émis et/ou un signal visuel sera affiché sur le tableau de bord. Vérifiez les clignotants de la remorque.

NL De knipperlichten op de aanhanger worden bewaakt. Indien één van de aanhangerknipperlichten defect is zal er een zoemer te horen zijn en/of een visueel signaal op het dashboard waarneembaar zijn. Controleer de knipperlichten op de aanhanger.

GB The flashing lights on the trailer are monitored. If one of the indicators of the trailer breaks down, a buzzer will be audible and/or a visual signal will be visible on the dashboard. Check the flashing lights on the trailer.

ES Las luces intermitentes del remolque son supervisadas. En caso de que una de las luces intermitentes del remolque esté defectuosa, se emitirá un zumbido y/o se podrá observar una señal visual en el tablero de instrumentos. Revise las luces intermitentes del remolque.

IT I lampeggiatori del rimorchio sono controllati. Se una delle frecce del rimorchio è guasta, si udirà un segnale acustico e/o comparirà un segnale visivo sul cruscotto. Controllare i lampeggiatori del rimorchio.

SE Blinkrarna på släpet bevakas. Om ett av släpets blinkljus är sönder hörs en varningssummer och/eller tänds ett varningsljus på instrumentbrädan. Kontrollera släpets blinkerslampor.

CZ Ukazatele směru na přívěsu jsou kontrolovány. Pokud dojde k poruše jednoho z indikátorů taženého vozidla, ozve se výstražný signál a/nebo se rozsvítí příslušná kontrolka na palubní desce. Zkontrolujte ukazatele směru na přívěsu.

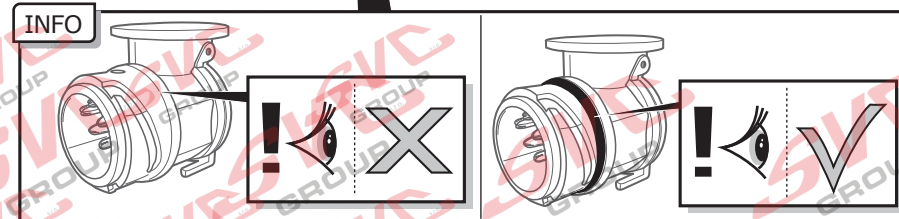
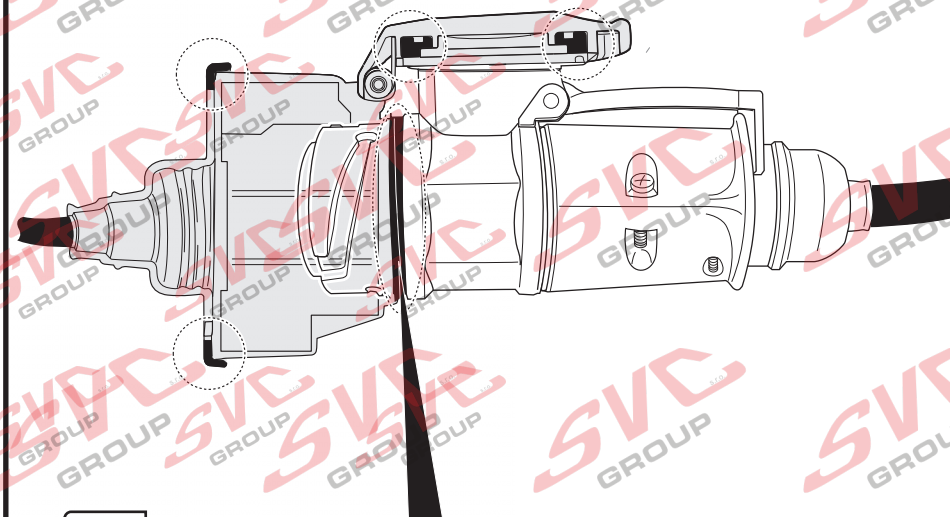
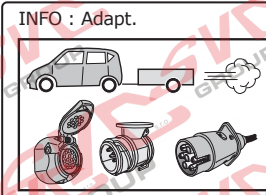
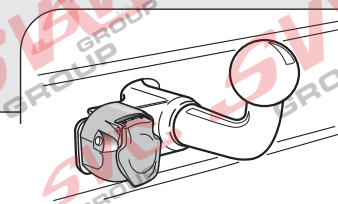
DK Blinklysene på anhængerens overvåges. Hvis et af anhængerblinklysene er defekt høres en alarmlyd og/eller vises der et advarselssignal på instrumentbrættet. Kontroller blinklysene på anhængerens.

FI Perävaunun suuntavalaja valvotaan avulla. Älä lataa hinaavaan ajoneuvon ja/tai hinattavan ajoneuvon akkuja suoraan pistorasian kautta. Tarkasta perävaunun suuntavalot.

GR Οι φανοί αναλαμπών του ρυμουλκού ελέγχονται. Σε περίπτωση που κάποιος από τους δείκτες του ρυμουλκούμενου οχήματος υποστεί βλάβη, θα μπορεί να ακουστεί ο βομβητής και/ή θα είναι ορατό ένα οπτικό σήμα στον πίνακα οργάνων. Ελέγξτε τους φανούς αναλαμπής του ρυμουλκού.

NO Blinklysene på tilhengeren blir kontrollert. Hvis et av påhengsvognens blinklys er defekt, vil du høre en summelyd og/eller se et varsellys på dashbordet. Kontroller tilhengerens blinklys.

PL Kierunkowskazy na przyczepie są kontrolowane. Jeżeli jeden ze wskaźników przyczepy przestanie działać, włączy się sygnał dźwiękowy i/lub sygnał wizualny pojawi się na tablicy rozdzielczej. Należy wówczas sprawdzić kierunkowskazy na przyczepie.



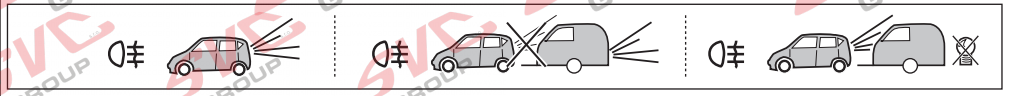
- Υποδοχή σύνδεσης
- Tilkobling koblingsboks
- Połączenie przez gniazdo

- Objímkový konektor
- Stikdåse forbindelse
- Pistorasia liitäntä

- Conexión de la caja de enchufe
- Allaccio zoccolo
- Anslutning kontaktdosa

- Anschluss Steckdose
- Connection de la prise
- Contactdoos aansluiting
- Socket connection

DIN/ISO 11446	←		1-8			5/58-R	42W	42W	6/54	3x21W	7/58-L	8	9	10	11	12	13
Pmax	1/L	21W	Braun	Schwarz/ Grün	Grau/ Rot	Grau/ Rot	42W	42W	6/54	3x21W	7/58-L	21W	Rot	Gelb	Braun	Rot/ Blau	13
	Schwarz/ Weiß	Blau	Marron	Noir/ Vert	Gris/ Rouge	Gris/ Rouge	42W	42W	Schwarz/ Rot	Schwarz/ Rot	Grau/ Schwarz	Schwarz	Noir	Jaune	Marron	Rouge/ Bleu	
	Noir/ Blanc	Bleu	Bruin	Zwart/ Groen	Grijs/ Rood	Grijs/ Rood	42W	42W	Noir/ Rouge	Zwart/ Rood	Grijs/ Zwart	Zwart	Geel	Bruin	Bruin	Rood/ Blauw	
	Zwart/ Wit	Blauw	Bruin	Zwart/ Groen	Grijs/ Rood	Grijs/ Rood	42W	42W	Zwart/ Rood	Zwart/ Rood	Grijs/ Zwart	Zwart	Geel	Bruin	Bruin	Rood/ Blauw	
	Black/ White	Blue	Brown	Black/ Green	Grey/ Red	Grey/ Red	42W	42W	Black/ Red	Black/ Red	Grey/ Black	Black	Yellow	Brown	Brown	Red/ Blue	
	Negro/ Blanco	Azul	Marrón	Negro/ Verde	Gris/ Rojo	Gris/ Rojo	42W	42W	Negro/ Rojo	Negro/ Rojo	Gris/ Negro	Negro	Amarillo	Marrón	Marrón	Rojo/ Azul	
	Nero/ Bianco	Blu	Marrone	Nero/ Verde	Grigio/ Rosso	Grigio/ Rosso	42W	42W	Nero/ Rosso	Nero/ Rosso	Grigio/ Negro	Nero	Giallo	Marrone	Marrone	Rosso/ Blu	
	Svart/ Vit	Blå	Brun	Svart/ Grön	Grå/ Röd	Grå/ Röd	42W	42W	Svart/ Röd	Svart/ Röd	Grå/ Svart	Svart	Gul	Brun	Brun	Röd/ Blå	
	Černý/ Bílý	Modrá	Hnědá	Černý/ Zelená	Šedý/ Červená	Šedý/ Červená	42W	42W	Černý/ Červená	Černý/ Červená	Šedý/ Černá	Černá	Žlutá	Hnědá	Hnědá	Červený/ Modrá	
	Sort/ Hvid	Blå	Brun	Sort/ Grøn	Grå/ Rød	Grå/ Rød	42W	42W	Sort/ Rød	Sort/ Rød	Grå/ Sort	Sort	Gul	Brun	Brun	Rød/ Blå	
	Musta/ Valkoinen	Sininen	Ruskea	Musta/ Vihreä	Harmaa/ Punainen	Harmaa/ Punainen	42W	42W	Musta/ Punainen	Musta/ Punainen	Harmaa/ Musta	Musta	Keltainen	Ruskea	Ruskea	Punainen/ Sininen	
	Μαύο/ Λευκό	Μπλε	Κασέ	Μαύο/ Πράσινο	Γκρι/ Κόκκινο	Γκρι/ Κόκκινο	42W	42W	Μαύο/ Κόκκινο	Μαύο/ Κόκκινο	Γκρι/ Μαύο	Μαύο	Κίτρινο	Κασέ	Κασέ	Κόκκινο/ Μπλε	
	Svart/ Hvit	Blå	Brun	Svart/ Grønn	Grå/ Rød	Grå/ Rød	42W	42W	Svart/ Rød	Svart/ Rød	Grå/ Svart	Svart	Gul	Brun	Brun	Rød/ Blå	
	Czarny/ Biały	Niebieski	Brązowy	Czarny/ Zielony	Szary/ Czerwony	Szary/ Czerwony	42W	42W	Czarny/ Czerwony	Czarny/ Czerwony	Szary/ Czarny	Czarny	Żółty	Brązowy	Brązowy	Czerwony/ Niebieski	



- Falls zutreffend soll bei einem angekoppelten Anhänger mit einer Nebelleuchte in Betrieb die Nebelleuchte des Fahrzeugs ausgeschaltet werden.
- Le cas échéant, lorsqu'une remorque, avec des anti-brouillard actifs, est branchée, les anti-brouillards du véhicule seront déconnectés.
- Indien van toepassing zal bij een gekoppelde aanhanger met een werkende mistlamp de mistlamp van het voertuig worden uitgeschakeld.
- In a coupled trailer with working fog lamp, the fog lamp of the vehicle will be switched off, if applicable.
- En un remolque acoplado con faros antiniebla en funcionamiento, se apagarán, si es aplicable, los faros antiniebla del vehículo.
- Se applicabile, in presenza di un rimorchio agganciato con una luce antinebbia in funzione, l'antinebbia del veicolo viene disinserito.
- Om tillämpligt kopplas ett fungerande dimljus bort från det anslutna släpet.
- Pokud je na připojeném přívěsu zapnuta mlhovka, bude tato mlhovka na přívěsu vypnuta.
- Hvis det er relevant, vil på en tilkoblet anhænger med en fungerende tågelygte vognens tågelygte frakobles.
- Jos liitetyssä perävaunussa on toimiva sumuvalo, ajoneuvon sumuvalo kytketään pois päältä.
- Σε συζευγμένο ρυμουλκκό στο οποίο λειτουργεί φανός ομίχλης, ο φανός ομίχλης του οχήματος θα απενεργοποιηθεί, εφόσον ενδείκνυται.
- Om nødvendig skal kjøretøyes tåkelys slås av, dersom tilhengeren som kobles til selv har et fungerende tåkelys.
- W stosownych przypadkach, przy przyłączonej przyczepie z działającymi światłami przeciwmgielnymi, zostaną wyłączone światła przeciwmgielne pojazdu.